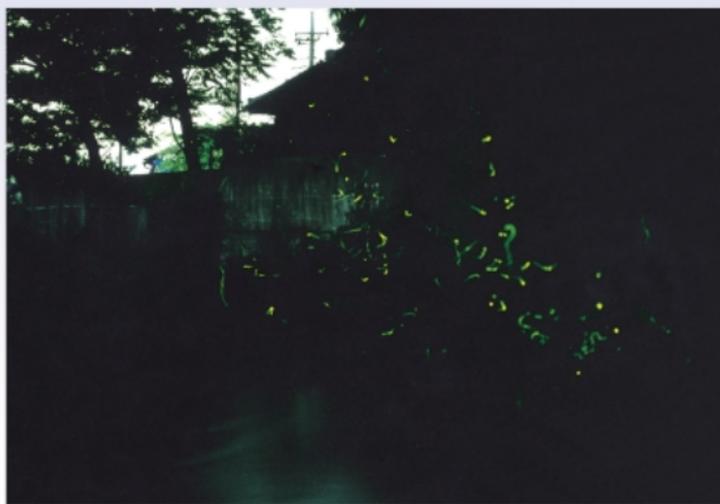


# 広報

# こうなん



今年も、ホタルが舞う季節となりました。  
江南町では、数箇所ではホタルが確認されておりますが、年々少なくなっています。  
皆さんで協力しあって、ホタル舞う環境をいつまでも残しましょう。

おいしい水の供給をめざして.....	2	3
人権擁護委員の活動.....	4	
合併処理浄化槽設置者に対し補助金を交付します.....	5	
都市計画について.....	6	
トピックス.....	7	
こちら保健師です.....	8	
図書館だより.....	9	
くらしの情報.....	10	11
江南町の指定文化財紹介・すこやかさん.....	12	

2002 June



No.352

# おいしい水の供給をめざして

## 六月一日〜七日は水道週間です



水は貴重な資源です

水は、動植物すべての生命の源です。

私たちが健康で明るい快適な文化生活を行うべくつとめて、欠くことのできない大切な資源です。

家庭内で使う水には、飲用、炊事、洗濯、入浴、水洗トイレ、洗車、植木の水などがありますが、核家族化や水洗トイレ・シャワーの普及などライフスタイルの変化により、水の使用量も多様化しています。

江南町における、平成十二年度一人一日平均使用量は四百六

蛇口をひねれば、すぐきれいな水が出てくる生活に慣れてしまった私たちは、ともすれば水の大切さを忘れてちです。

水道への理解と関心を高めていただくため、六月一日から一週間全国一斉に水道週間が実施されます。

この機会に水道のことをもう一度考えてみませんか。

十<sup>リットル</sup>（業務用缶）であり、ドラム缶一<sup>本</sup>分以上にもなります。

蛇口をひねれば、いつでも水が出てくる生活に慣れてしまい、水の大切さを忘れてはいませんか！

コップ三杯分、約0・六<sup>リットル</sup>の水ですお歯磨きも、水を流したまま行なうと、約一分かり、六<sup>リットル</sup>使ってしまう。

これを機会に、家族で水の使い方について考えてみてはいかがでしょうか。

水は貴重な資源であることを再確認し、一人ひとりが大切に使用しましょう。



浄水場中央監視室

## 上手な水の使い方

水道は、電気やガスと比べるとかく節約の対象からはずされてしまいがちです。

だれでもちよつとした心がけで簡単に実行できる節水方法を選んでみました。

### ○台所

蛇口は、こまめに開閉しましょう。野菜や魚器を洗うときは、容器に水をためて洗ってください。

### ○洗濯

洗濯は、風呂の残り湯を使いましょう。工夫すれば百<sup>リットル</sup>の水ですみます。

### ○風呂・シャワー

入浴中は、シャワーを出っぱなしにしたり、浴槽から水をあふれさせたりしないようにしてください。

### ○洗車

バケツ洗いで五杯ですお洗車も、ホースでの流し洗いで六倍の三<sup>杯</sup>以上必要です。

## 水漏れは早い

### 発見早い修理

水道メーターで水漏れ確認！



銀色の星

いつもより使用量が多いと感じたら、水が漏れていないか調べてみましょう。

家中の蛇口を全部閉めて、メーター器の中をのぞいてみましょう。

もし、メーター器の左下の銀色の星が回っていたら漏水です。ときどき水道メーターを見る習慣をつけましょう。

漏水は、水資源のムダになるばかりではなく、水道料金の負担も大きくなりますので、早めに修理を行ってください。

水道工事は、町指定給水装置工事業者へ直接依頼してください。

## 安全・安定的な給水のために

水道事業経営のしくみ

水道事業の経営は、法律によって「事業に必要な経費は、経営に伴なう収入をもって充てること」と定められており、独立採算制を基本としています。また、その料金については「公正安当であること」「原価主義に基づくものであること」と料金のあり方についても法律で基本原則が定められています。

必要な水を継続して供給するためには、施設の建設改良費用（資本費）と通常業務の管理費用（維持費）が必要になります。なかでも、多額の経費を要する建設資金については、企業債を借入しており、その残金は現在約十八億九千九百万円、元金・利息あり、平成三十五年までに返済終了予定であります。これらの諸経費は皆様にお支払いただけて水道料金によってまかなわれています。

近年の水需要は長引く低気圧低迷などの影響もあり総給水量は当初計画した予測を下回り、この数年は横ばいか減少傾向にあると見られます。

水需要が頭打ちとなった現在、もう水道施設の更新は不必要に思えるかも知れませんが、江南町に最初の水道管が布設されて

から既に四十年以上が経過した今、配水管をはじめ浄水場内配水池、配水ポンプ、ポンプ制御ユニット、タワー、増圧施設等の老朽化に伴なう維持管理、または設備更新が急務となっております。また、簡易水道立割に布設された水道管が現在もそのままの状態で使用されているユニットの出水不良や老朽化による事故の発生もありません。また、民地内に布設されている管も残っており任意の建替えの際に障害となることがあります。さらに災害に よって水の供給が遮断されることのないよう管網の整備も水道事業に求められています。

安全な水の供給は、水道の最も重要な条件です。

このため、水道水には四十八項目の水質基準のほか各種監視項目が定められています。水質における厳格な水質検査をはじめ、浄水場等でも水道水が水質基準に適合しているか厳しいチェックをしています。安全なおいしい水を供給するため、水質管理を積極的に推進しております。施設の整備を行い、適切な維持管理と効率的な運営によってまいります。

★こんなときはお聞ください

- ◎ 水道の使用を始めるとき
- ◎ 水道の使用を止めるとき
- ◎ 水道の利用者が変わる時
- ◎ 水道の所有者が変わるとき

★水道料金の支払いは口座振替が便利です。

◎ 口座振替の申込みは水道課又は次の金融機関でお願いいたします。

（通帳・届印が必要となります）

- ・あさひ銀行・群馬銀行
- ・足利銀行・武蔵野銀行
- ・東和銀行・東京シティ銀行
- ・北越銀行
- ・埼玉信用金庫
- ・中央労働金庫
- ・くまがや農協
- ・郵便局

◎ 天は出入口やメーターから離してつないでください。

◎ 水道メーターボックスの上には物を置かないでください。

◎ 水道メーターボックスの中はいつもきれいにしてください。

★水道の検針にご協力を

水道メーターはお客様のご使用になつた水量を正確に計ります。水道料金の計算資料にします。そして水道メーターの検針は基準日を決め、検針員が二ヶ月ごとにお伺いして使用水量をお知らせいたします。検針した使用水量は、翌月水道料金としてお支払いいただくこととなります。

いつも正確に効率よく検針がいきますようにお客様のご協力をお願いいたします。

★水道工事は指定工事業者で水道水が安全でおいしい水として、常時給水できるように水道法で水道管や配管の構造や材質の基準が定められています。もしも基準が守られずに行われ事故が起きたときには、その影響が広範囲に及び恐れがあります。

町では、水道の工事を適正にでき技術を備えている業者を「江南町指定給水装置工事事業者」として登録し、水道の新設・改造・修繕などの工事を行っています。

水道工事を行う場合は、指定工事業者へ依頼し、資格の適正な工事を行わないよう、ご協力をお願いいたします。

問合せ 役場水道課  
電話五三六二一五二二

### 江南町指定給水設置工事事業者

指定工事業者名	電話番号	所在地
(株)光栄建設	536-1052	江南町須賀地
(株)コバヤシ	536-1206	江南町板井
(有)地本設備	536-5177	江南町小川
加藤ポンプ店	536-0310	江南町千代
(有)笠原設備工業所	536-3662	江南町小田
(株)藤原設備	532-5971	熊谷市
(株)中島建設	536-1511	熊谷市
(有)新井水道	571-3464	栗山町
(株)細田建設工業	0495-72-0909	虎玉町
近藤工業(株)	525-5914	熊谷市
(有)久保設備	0493-56-2844	潮川町
(有)江森設備	0493-22-1115	東松山市
(有)廣野イク販売センター	536-4171	江南町押切
船場設備	0493-72-9518	小川町
(有)小笠原工業	536-1246	熊谷市
(有)石原住宅設備	522-2807	熊谷市
(有)笠原鉄工所	585-2018	川本町
(有)茂木商会	521-0925	熊谷市
(有)船成水道	532-0090	岩野町
(有)東洋水道設備	0494-62-4686	岩野町
昭和水道土木(株)熊谷営業所	532-7819	熊谷市
(株)タキザ	521-5028	熊谷市
(有)ムラサキ電気設備	584-0410	花巻町
木村設備	521-6618	熊谷市
(有)小笠原工業	521-5635	熊谷市
(株)熊水	571-3119	深谷市
高根興産(株)	0493-24-1973	東松山市
(株)つるや	584-0700	川本町
(株)フクシマ	0493-62-2505	熊谷市
(株)小島建設機務会	585-2452	川本町
(株)ヒツワリ建設	0494-66-3061	長瀬町
熊谷設備	536-4785	江南町板井
(有)川島機工設備	571-5052	深谷市
加藤水道設備工業所(株)	556-4701	行田市
(株)並木設備工業所	532-6339	熊谷市
(有)豊隆設備工業所	0493-54-2158	古見町
(株)オキナ	521-1411	江南町新江新田
たから工業	536-6338	栗山町
タカミ建設(株)	0493-23-2334	栗山町
白根設備(株)	524-0235	熊谷市
(有)中村フイセル	522-5490	熊谷市
鈴木塗装	572-9580	深谷市
エイショウ(株)熊谷支店	555-3459	行田市
(有)柳設備工業	0493-23-2980	東松山市
増栄設備工業(株)	532-5765	熊谷市
(有)笠原水道工務店	572-0842	深谷市
(有)小川建設	0493-66-2533	栗山町
明科設備工業(有)	522-4544	熊谷市
(株)吉岡設備	572-3416	深谷市
中豊設備	536-0106	江南町須賀地
(有)五十嵐工業所	532-2516	熊谷市

人権擁護委員は地域住民の中から人格識見が高く、広く社会の実情に通じ人権擁護について深い理解のある人が選ばれます。江南町では、3名の方が法務大臣より委嘱され、日常生活に接しながら、人権尊重思想の普及高揚を図るとともに人権侵害が起きないように監視役もしています。

人権擁護委員の中には、子どもの人権に関わる問題を専門に扱う「子どもの人権専門委員」や人権侵害事件の被害者救済のため、人権擁護委員が当事者の主張や利害を調整し、紛争の円満な解決を図る「人権調整専門委員」も設置されています。



## 【平成14年度の啓発活動重点目標】

### 『育てよう 一人一人の人権意識』

#### ～身近なことから

#### 人権を考えてみませんか～』



21世紀は、「人権の世紀」と言われるにふさわしい、人権尊重社会の実現を目指して、一人一人が人権の意義や重要性について、正しい知識を身につけるとともに、人権問題を直感的にとらえる感性や日常生活において、人権への配慮がその態度や行動に現れるような、人権意識をはぐくむことができるよう、一層の創意工夫を凝らした啓発活動を行っていく必要があります。

そこで、町では法務省の人権擁護機関のもとに、一人一人が主体的に豊かな人権意識を育てていけるように、「平成14年度の啓発活動重点目標」を掲げ、積極的に活動しています。

### 《人権相談》

皆さんが、毎日の生活の中で、これは人権問題ではないだろうかと感じたり、あるいは、法律上どのようなのか、よくわからなくて困ったりすることがあると思います。

そのような場合に気軽に相談できる所として、人権擁護機関が開設している人権相談所があります。

相談は無料です。難しい手続きは何もありません。また、相談内容についての秘密は厳守されます。

相談についてくわしくお知りになりたい方は、役場 人権推進室（内線221）までお問い合わせください。

### 《人権相談の具体例》

- 結婚・交際・離婚や扶養、相続など、家庭内で問題が起こった。
- 家主や地主から一方的に追い立てられている。
- 外国人という理由でアパート等の入居を拒否された。
- 体罰や「いじめ」を受けた。
- 不当に仲間はずれにされたり、差別的扱いを受けた。
- 高齢者、子どもが虐待を受けている。
- セクシュアル・ハラスメントを受けている。
- 変な噂をたてられ、名誉や信用を失った。



### 人権相談所



### 《江南町人権相談開設場所・日時》

場 所	江南町勤労福祉センター
日 程	14年 7月23日(火)
	14年 9月24日(火)
	14年10月22日(火)
	14年12月10日(火)
	15年 2月25日(火)

時間については、いずれも午前9時30分から正午までです。

同時に行政・心配ごと相談も実施しています。

頼りになります こまったとき

# 合併処理浄化槽設置者に対し 補助金を交付します

専用住宅に「合併処理浄化槽」を設置する方に対して、補助金を交付いたします。申請する場合は、必ず、浄化槽設置前に申請してください。

なお、補助金交付申請書の受付は、7月1日からとなります。

## ●補助事業の対象地域

- ①市街化区域
- ②市街化調整区域のうち  
農業集落排水処理区域  
を除いた区域

## ●補助金

人槽区分	限度額
5人槽	354,000円
6~7人槽	411,000円
8~10人槽	519,000円

- ※次の場合は、補助金が交付されませんので、ご注意ください。
- 建築基準法、浄化槽法に基づく確認、審査を受けずに設置した場合。
  - 販売目的で、合併処理浄化槽付専用住宅を建築した場合。
  - 放流先がない場合など。

## 合併処理浄化槽とは…

し尿と生活雑排水を併せて処理する浄化槽のことをいいます。

生活様式の近代化に伴い、トイレを水洗化するためにし尿のみを処理する浄化槽（単独処理浄化槽）が普及しましたが、家庭からの生活雑排水が未処理のまま排出されるため、悪臭の発生や河川・水路などの水質が悪化することから、開発されたのが合併処理浄化槽です。

## 合併処理浄化槽の性能は…

BOD除去率90%以上、処理水質BOD20mg/ℓ以下です。

これは、公共下水処理施設と同等な性能を持っています。

生活排水のBOD量は、一人一日当たり40gといわれています。

合併処理浄化槽の処理性能はBOD量をわずか4gにまで減らすことができ、単独処理浄化槽の8倍もの浄化力があります。



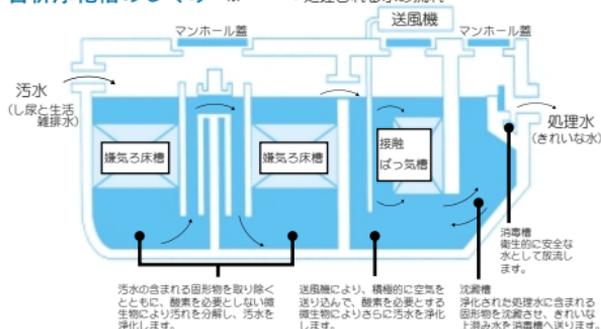
## BOD

水の汚れの度合いを表す指標のひとつで「生物化学的酸素要求量」ともいいます。これは、水の有機性の汚れをバクテリアが食べて分解するのに必要な酸素量のことです。水が汚れていれば、それだけ酸素の量が必要で、BODの値も大きくなります。

mg/ℓ

1mgは1/1000gのことで、1ℓの中に何mgの物質が溶け込んでいるかを表します。

## 合併浄化槽のしくみ ※ → : 処理される水の流れ

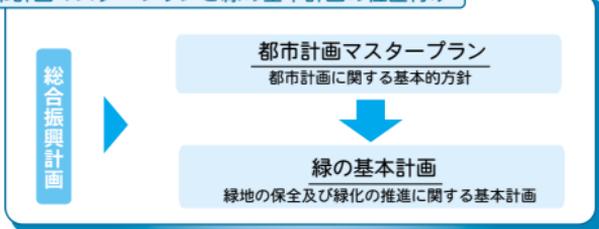


問合せ 役場町民課  
電話536-1521 内線111

## 「都市計画マスタープラン」及び「緑の基本計画」の策定について

町では、平成13年度に策定された『江南町第4次総合振興計画』の基本構想「豊かな暮らしを支える土台づくり」をうけ、今年度からより暮らしやすいまちをつくりあげるため、『都市計画マスタープラン』及び『緑の基本計画』を策定したいと考えています。これらは、まちの将来像を描く大切な計画となりますので、住民のみなさんのご意見を伺いながら策定していく予定ですので、ご協力をお願いいたします。

### 都市計画マスタープランと緑の基本計画の位置付け



### <都市計画マスタープラン>

『都市計画マスタープラン』とは、江南町がより住みやすいまちとなるよう現在の町の状況やまちづくりの課題、住民のみなさんの意見を反映して、20年後の町の具体的な都市づくりの目標を設定するものです。また、その将来像の実現に向けて、「土地利用」や「都市施設の方針」、「地区別の将来像」や「整備方針」等、都市計画に関する基本的な方針を総合的に定めます。

また、これは今後のまちづくりの方針となるものです。これを住民のみなさんと一緒に創りあげていくことが、これからみんなで協力しながらすすめるまちづくりのスタートとなります。

将来都市像

#### 都市づくりの基本方針

- 土地利用
- 道路・交通
- 公園・緑地・景観
- 防災
- その他都市施設

### 都市計画とは…

まちは住む、働く、憩う、遊ぶなど、多種多様な活動が営まれる場所です。そんな活動がつつがなく営まれたのでは、それぞれの活動が邪魔しあうことにもなり、また、町全体としても効率の悪いまち、活力の乏しいまちになってしまわないともかぎりません。

そこで、こうした複雑なまちを上手にコントロールし、より良いまちへ、住みやすいまちへとつくり替えていくために「都市計画」があります。

### <緑の基本計画>

『緑の基本計画』とは、江南町の豊かな緑を守り育てて行くため、町が独自に「緑地の保全」から「公園緑地の整備」、「公共公益施設や民有地の緑化の推進」など、町の緑全般について将来のあるべき姿を設定し、それを実現するための施策を定めるものです。

この計画では、住民のみなさんと行政が一体となって町の緑を考え、緑の保全、創出を進めていきます。

### 緑の将来像

- 緑地の保全
- 公園や緑地の整備
- 公共公益施設の緑化
- 民有地の緑化

問合せ 役場都市計画課  
電話 536-1521 内線242

## 板井区民運動会

去る4月28日(日)板井地区において、板井区民運動会が盛大に開催されました。

今年で10回目となった運動会には、老若男女約150名が参加し、各自の健康維持と区民のコミュニケーション向上のため、さわやかな汗とグランドいっぱいの笑顔で一日を過ごしました。



## ゴルフ大会

5月6日(月)江南町ゴルフ協会主催によるゴルフ大会が太平洋クラブ&アソシエイツ江南コースで57名が参加して行われました。

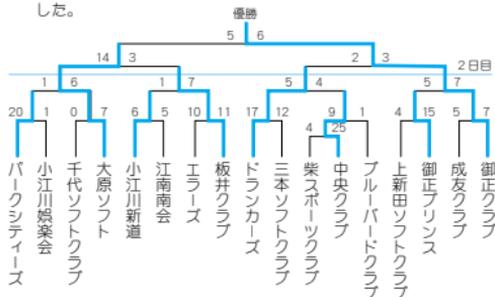
今大会が、市町村ゴルフ選手権大会の選考会を兼ねており、次のかたが選出されました。

男子の部	女子の部
優勝 水谷吉春	優勝 飯島己千代
準優勝 鈴木一夫	準優勝 落合 恵
第3位 大野 滋	第3位 富岡 栄子
ベストグロス賞	
男子 水谷吉春	女子 飯島己千代

## 春季ソフトボール大会

4月21日(日)・28日(日)・5月12日(日)江南町春季ソフトボール大会が江南町運動公園を会場にして開催されました。

17チームが参加して開催された大会は、どの試合も熱戦となり、優勝が御正クラブ、準優勝が大原ソフトとなりました。



優勝：御正クラブ



準優勝：大原ソフト



## 春季バレーボール大会

5月12日(日)春季バレーボール大会が町民体育館で開催されました。

6チームの参加により2ブロックに分かれてリーグ戦を行い、その後それぞれのリーグの1位と2位による優勝決定戦及び3位決定戦が行われ、中央クラブが優勝、須賀広が準優勝、御正が3位となりました。

# こちら保健師です

## 母親学級に参加してみませんか

妊娠は病気ではないと言われていますが、丈夫で元気な赤ちゃんを産み育てていくためにはお母さんの健康管理はとくに大切です。精神的にも身体的にも充実した日々が送れるようお母さんの健康管理のサポートをしているのが母親学級です。

現在、町で実施している母親学級(年二回・一コース三日間)について紹介いたします。

**第一回目**  
お産の準備と経過・産後の生活 (助産師)

初産のかたは特に不安がいっぱいでですね。そんな時安心して出産に臨めるよう、お産の経過や心構え、また出産に関する最新情報をわかりやすく説明いたします。

**第二回目**  
妊娠中の栄養・調理実習 (栄養士)

成長するおなかの赤ちゃんのために、また、お母さんも妊娠・出産に耐えられるよう十分な栄養をとることが大切です。栄養ハチ

ンスとエネルギー量を考えた食生活について講義と調理実習から学びます。調理実習は和気あいあいのつつまにかお友達になつていきます。

**妊娠中の歯の衛生** (歯科衛生士)  
妊娠中はむし歯よりもむし歯や歯周病にかかりやすく、また、妊娠中に子ども歯の形成や石灰化がはじまることから歯の健康管理も大切です。正しいブラッシングの仕方や手入れ方法等について実習を通して学びます。

**赤ちゃんの保育** (保健師)  
赤ちゃんの特徴や発育・発達についてまた、抱っこや寝かす際の飲み水やミルク等について学びます。

**沐浴の実習** (保健師)  
沐浴の形を用いて実際に一人ひとりとあそびに入れます。おなかの大きい状態での沐浴ですので大変ですが、生まれてくるかわいい赤ちゃんのためにみなさん真剣です。



母親学級は、お友達ができるのもメリットのひとつです。子育てをしている中で、同じ年齢の子どもの持つお友達は心強いものです。また、妊娠・出産・育児は、お母さんだけでなく、お父さんにとっても大きな出来事です。都合がききましたら、お父さんもお母さんご一緒に参加してみてください。

なお、今年度第一回は、七月四日(木)、十二日(金)、十九日(金)に実施します。後日、妊娠届を出されたかたに詳細についてお知らせいたします。参加をお待ちしています。

## こうなん俳句会

(151)

花吹雪かごめかごめの輪の中に  
ほろ苦き風味がうれし落の臺

大井登代子 柴 益次郎

春立つや魔法の解けて泳ぐ鯉  
晴りや歳月流れゆく山河

中島 文惠 関口 進

栗燕の七羽押し合いへし合へり  
春辨や目覚へのなき鳴の来て

河端不三子 国田 育子

保育所の庭に燕の雷返り  
燕来る去年の我が家の子と思ふ

市川 マツエ 岡部 正次

普請場の日毎に進み燕とぶ  
紅白のしだけ桜や叮飾る

新井 加津 小鹿原その子

焼イカの匂いをのせて花吹雪  
入り口に燕の糞の注意あり

古谷 まつ 宅森 清次

つばめの子顔一ぱいが口となる  
つかみ列りせし藍の香の掌に残る

松本 とよ 新井 政男

初つばめ少年瞳を輝かす  
橋本 和子

水温む魚も恋の初めかな  
笠原 ひさ

初つばめ過ぎる天辺観覧車  
山平 三郎

荳荷竹卯とししてもなせり  
笠原 久枝





# ～ 図書館だより ～



## 6月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	③	4	5	6	7	⑧
9	⑩	11	12	13	14	15
16	⑰	⑱	19	20	21	⑳
23	㉔	25	26	27	28	29
30						

## 映画鑑賞会

○日時…6月8日(土)

午前10時より

・蚩川(主演:十朱幸代)

午後1時30分より

・だるまちゃんとてんぐちゃん・だるまちゃんとかみなりちゃん

・コオロギとゆかいなバイオリン

・おじゃる丸ちっちゃいもの大きなちから

文化会館ホールにて行います。  
ご来場をお待ちしております。

・開館時間は午前9時～午後5時

・○印は休館日、◇印は午後2時30分より お話しいががあります。

## ベストリーダー

(平成13年度で、利用回数の多かった児童図書と雑誌です。)



### 児童書

- 森のネズミの冬ごもり
- 戦隊ヒーローコレクション
- サイクリングキャンプにいこう
- かさぶたくん
- となりのトトロ
- 少年たちの夏
- かいけつゾロリちきゅうさいごの日
- リトルマーメイド
- ほよよんハニ太郎
- 名探偵コナンクイズ全百科

### 雑誌

- 美しい部屋
- 主婦の友
- オレンジページ
- クロワッサン
- non-no
- 婦人公論
- 家庭画報
- こどものとも
- こどもブティック

## 図書館利用カード配布

読書週間中に今年度も南北小学校に入学されました児童の皆様に図書館利用カードを配布させていただきました。この機会に図書館に親しむ習慣をつけてください。お待ちしております。

## 〈新着図書案内〉

(書名)	(著者名)	(書名)	(著者名)
・いつまでもファイト	武田 麻弓	・エネルギーと国の役割	十市 勉
・異形の者	柳 蒼二郎	・カツ代流しあわせごはん	小林カツ代
・どうしよう両親の面倒	親の老後を考える会	・スロー主義でいこうエコロジーを考える	前田 誠一
・交通警察の夜	東野 圭吾	・定年教授は新入生	島 健二
・弥陀の橋は 上巻下巻	津本 陽	・21世紀が危ない	小島 紀徳
・ロンリー・ハート 上・下	久間 十義	・こんな生活	太田垣晴子
・論理的な作文・小論文を書く方法	小野田博一	・書いてみようくらく作文	武良 竜彦
・二重奏	赤川 次郎	・けんかのきもち	柴田 愛子
・七三一	吉永 春子	・風と太陽と海	牛山 泉
・働く女性のための仕事	とらばーゆ編集部	・がん生還決め手は免疫力だった	主婦の友社
・緋色の時代 上・下	船戸 与一	・蛙の子は蛙の子	阿川 弘之

# くらしの情報

## Information

内線  
 議事事務局 431  
 総務課 311・312・313  
 企画財政課 321・322  
 町民課 111・112・113  
 福祉課 121・122・123

税務課 151・152・153  
 経済課 251・252  
 都市計画課 241・242  
 建設課 231・232  
 人権推進室 221

国体推進室 131・132  
 出納室 141  
 教育委員会 211・212・213・214  
 水道課 161・162  
 社会福祉協議会 410・411

### しけん

**危険物取扱者試験**  
 平成14年度危険物取扱者試験が次のとおり実施されます。

日程	種別	会場
7月21日(日)	乙-4・丙	埼玉工業大学
7月28日(日)	全種	東京国際大学
9月21日(土)	乙-4・丙	大宮コンククリイ
9月29日(土)	全種	文政大学

※受験願者は消防本部予防課・中央署・消防団等にありませう。

■ 熊谷地区消防本部予防課  
 ☎522-9991

### まよおし

**農林公園農林学級案内(6月)**

開催日	内容	時間
15日(土)	動物の取扱	9:30
16日(日)	ハトのクワット	9:30
21日(金)	古刀彫削/込め刀行	13:30
22日(土)	木工入門教室	9:30
22日(土)	ジャガイモの収穫	13:30
23日(日)	ジャガイモの収穫	13:30
26日(水)	梅の漬物作り	10:00
29日(土)	ジャガイモの収穫	13:30
30日(日)	木工工作体験日	9:30
30日(日)	ジャガイモの収穫	13:30

対象 ○=一般 ○=小学生  
 ◎=小学生親子  
 受付 6月11日(土)~3日(月)  
 9:00~16:00

■ 農林公園管理事務所  
 ☎583-2301

※臨時休日◎=18日(水)・25日(火)

### 東京電機大学理工学部公開講座

一車いすのしくみと介護一

本講座は、現在の高齢化社会に対し意識を高めつつかけりとして、あるいは福祉機器として広く使用されている車いすについて、わかりやすい講義と実際に車いすの試乗体験をしていただきます。下記の要領にて開講いたしますので多くの皆様

ご参加をお待ちしております。  
 日時 6月29日(土)13:00~15:30  
 場所 東京電機大学(鳩山キャンパス)  
 参加費 無料  
 募集対象 小学生から一般社会人  
 申込 〆 千350-0394  
 比企郡鳩山町石坂  
 東京電機大学理工学部  
 ☎049-296-2911

### そつたん

**乳幼児子育て電話相談**

日時 月~金曜日10:00~15:00  
 (土・日曜日・祝日を除く)

内容 育児・しつけ・健康などの家庭教育上の悩みや不安についての電話による相談

費用 無料

■ 泉総合教育センター  
 ☎048-874-3321

### ほしゅう

**青少年国際交流キャンプ**  
 参加者募集

日本・アメリカ・インドネシアの子どもたちが富士山のふもとに集みながら一緒に楽しむキャンプ、新しい友達とワイドに遊ぼう  
 期間 7月31日(水)~8月4日(日)  
 場所 山中湖村富士山中湖キャンプ場  
 対象 小学4年生~中学3年生  
 定員 220名(外国人40名)  
 内容 富士登山、ハイキング、野外炊飯など

■ 財団法人国際少年研修協会  
 ☎03-3359-8421

### 技能講習会

埼玉県立秩父高等技術専門校は、下記内容にて技能講習会の受講生を募集いたします。  
**講習名** 介護実技講習会  
**日程** 7月29日(月)~31日(水)の3日間

講習時間 10:00~15:00  
 定員 20名  
 受講料 無料  
 申込方法 6月11日(土)~10日(月)までに往復はがきで往用書面に、講習名、住所、氏名、電話番号を記入。返用書面に、郵便番号、住所、氏名を記入。

■ 〆 千368-0035  
 秩父市上町3-21-7  
 秩父高等技術専門校  
 ☎0494-22-1948

### 平成14年度自衛官募集

防衛庁では、来春採用予定者の受付け及び試験を次の日程で行います。

対象 日本国籍を有し、平成15年4月1日現在18歳以上27歳未満の男女

募集項目	受付	試験
防衛大学校学生	10月11日まで	11月9日・10日
医療技術大学校学生	10月11日まで	11月22日・23日
航空学生	9月9日まで	9月21日
看護学生	10月11日まで	10月22日
一般看護学生	9月9日まで	9月14日
書写補士	9月9日まで	9月14日
2等陸上(砲)	9月11日まで	9月24日・25日
2等陸上(歩)	9月11日まで	9月24日・25日

■ 自衛隊総合募集事務所  
 ☎522-4855

### ソフエアロピクス

一日体験教室

「星の節」  
 日時 6月25日(火)10:30~11:30  
 場所 勤労福祉センター  
 参加費 500円

連絡先 小林千尋 ☎536-1877

「夜の節」  
 日時 6月27日(木)19:40~20:40  
 場所 総合文化会館ピア  
 参加費 500円

連絡先 鹿庭栄子 ☎536-3239

初心者向けの簡単な楽しいエロピクス無理なくさわやかにシェイプアップしましょう!

## 各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	6月25日(火) 9:30~正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	6月11日(火) 9:30~正午	勤労福祉センター
成人健康相談	6月11日(火) 9:30~11:30	役場福祉課
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

### そのほか

#### 成人式について

昨年度まで、成人の日に成人式を挙げておりましたが、今年度から成人式を成人の日の前日に挙げています。

日時 平成15年1月12日(日) 10:00~

会場 江戸町総合文化会館「ピア」※後日、対象者には通知を発送いたします。

■ 江南町教育委員会  
 ☎536-1521内線211

### 社会保険事務所からのお知らせ

6月より、国民年金保険料の納め忘れがあるかたへ、社会保険事務所から自宅へ電話でご連絡をさせていただきます。すでに納められたかたへ電話する場合がありますけれどもお断り、ご了解ください。

国民年金は、老後や、病気や事故などの後遺症で働けなくなったりや、本人が死亡したとき、あなたや残された家族の生活を経済的に支えます。これら、保険料の納め忘れがあると、これらの年金は受けられないことがあります。保険料はきちんと納めましょう。納めることが困難なかたには保険料の免除制度がありますので、ご相談ください。

■ 自動車事故対策センター  
 ☎048-824-1945

■ 役場福祉課  
 ☎536-1521内線122

### 交通遺児等育成資金 貸付制度

交通遺児等育成資金の貸付は、自動車事故により亡くなったかたまたは重度の後遺障害が残ったかたの児童(0歳から中学校卒業までの児童)を対象にして政府資金を無利子でお貸しする制度です。

貸付対象者 〆から中学校卒業までの子供本人。

貸付申込者 その子供を扶養している保護者のかた。

貸付金額 (一人につき)  
 ・はじめの一円金 1.5万円  
 ・貸付期間中毎月 2万円  
 ・小・中学校に入

学した際支度金 4万4千円

貸付期間 貸付が決定した月から中学校卒業までの月です。

利率 無利子

返還方法 年額(月給・半年年額・年額)から返還

による20年以内の均等払い

返還時期 中学校卒業後1年間返還

返還猶予 中学校を卒業して高校、大学等に進学した場合は、在学期間中は返還を猶予いたします。

■ 自動車事故対策センター  
 ☎048-824-1945

### 飲み水による 事故防止のための 水質検査を受けましょう!!

~受水槽の設置者と井戸水を  
 飲用するみなさんへ~

飲用水の衛生管理が悪いと腸管出血性大腸菌(O-157)や病原菌などの病原菌による汚染が心配されます。そこで、飲用水を安心して利用するため、水質検査を受けることも、受水槽は清掃するなど適切に管理してください。

なお、水質検査の期日や採水容器などの詳細については、下記までお問い合わせください。

■ 埼玉県公営保健所  
 ☎523-2811

### 光化学スモッグにご注意!

これからの季節、特に6月~8月は気温が高くなると、光化学スモッグが発生しやすくなります。この原因物質である光化学オキシダントが高濃度になると、息苦しくなったり、目がチカチカしたりするなどの被害を受けることがありますので、野外的活動には十分ご注意ください。

なお、県では光化学スモッグの注意報発令状況などに関する情報を電話やFAXで随時提供しています。

電話・FAXサービス  
 048-857-7100

■ 県高専再生活  
 ☎048-855-1866

29日	26日	25日	16日	14日	13日	12日	7日	7日	2日	2日	31日	25日	3月	出生者(保護者)
宮原臨彦	飯嶋陽夫	榎田みづ子	小澤博夫	番田勝男	柳澤マサ	持田たえ	白川幸光	根津義一	柴 千代	4月	市川神六(正徳 椿香)	4月	新井咲枝(倉樹 小江川)	4月中の届出・欧称除
69	76	62	81	69	72	95	74	88	83	年額	0	0	0	〆
野原	飯井	神切	(三本)	中央	野原	野原	千代	倉正臣	神切					

# 紹介 江南町の指定文化財



教育委員会保管現品



大沼公園復元品

## 埼玉県指定有形文化財

### 嘉禄銘板石塔婆

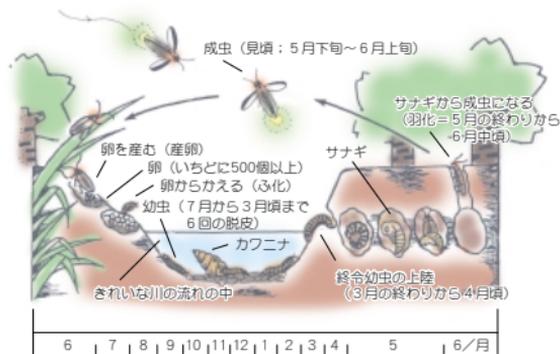
嘉禄三年(1227)の年号を持つこの板碑(供養塔)は、現存する板碑の中で日本最古のもので、造立からおよそ800年が経ち、上部が失われていますが、阿弥陀如来・観音菩薩・勢至菩薩の三尊が、レリーフ状に表現されています。下部には、最古の紀年銘とともに、中国の唐代に編さんされた仏教書から引用した文言が刻まれています。

現在、大沼の弁天島には、復元品が立てられ、実物は、江南町教育委員会で保管しています。

本板碑は、埼玉の中世文化を考える上で貴重な資料であることから、1990年に埼玉県指定有形文化財に指定されています。

所在地 江南町大字須賀広弁天島内  
所有者 江南町

## ゲンジボタルの一生



広報こうなんは、再生紙を使用しています。



小泉

璃七ちゃん

平成13年4月16日生  
両親【秀信さん  
由美さん(植春)  
やさしく元気な子に育ててほしいです。

## すこやかさん



小林

幸樹ちゃん

平成13年4月19日生  
両親【徹さん  
裕子さん(中央)  
あんよが上手になっていたずら盛りの幸樹です。  
強くて優しい人になってほしいな。

## ひとのうごき

人口と世帯数 (5月1日現在)

男	6,101人(-2)
女	6,244人(+4)
計	12,345人(+2)
世帯数	3,908世帯(+13)
	( )内は前月比

## 募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。  
お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内線312)